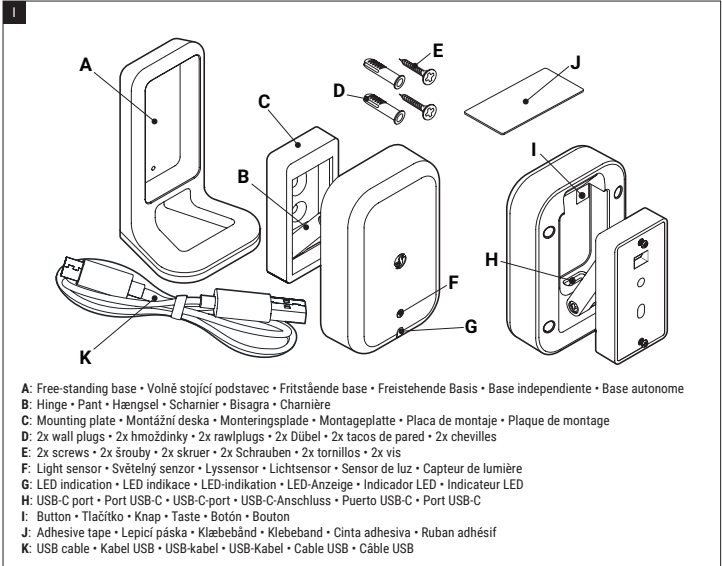




- A: Free-standing base • Volně stojící podstavec • Fristående base • Freistehende Basis • Base indépendante • Base autonome
 B: Hinge • Pant • Hängel • Schmier • Bisagra • Chamière
 C: Mounting plate • Montážní deska • Montierungsplatte • Montageplatte • Placa de montaje • Plaque de montage
 D: 2x wall plugs • 2x hmoždinky • 2x rawlplugs • 2x Dübel • 2x tacos de pared • 2x chevilles
 E: 2x screws • 2x šrouby • 2x skruer • 2x Schrauben • 2x tornillos • 2x vis
 F: Light sensor • Světelný senzor • Lysensor • Lichtsensor • Sensor de luz • Capteur de lumière
 G: LED indication • LED indikace • LED-indikation • LED-Anzeige • Indicador LED • Indicateur LED
 H: USB-C port • Port USB-C • USB-C-port • USB-C-Anschluss • Puerto USB-C • Port USB-C
 I: Button • Tlačítko • Knap • Taste • Botón • Bouton
 J: Adhesive tape • Lepicí páska • Klebeband • Klebeband • Cinta adhesiva • Ruban adhésif
 K: USB cable • Kabel USB • USB-Kabel • USB-Kabel • Cable USB • Câble USB

User and safety guide

Shelly Presence Gen4

Referred to in this document as the Device.

Graphical symbols

▲ This sign indicates safety information.
 ○ This sign indicates an important notice.

Safety information

For safe and proper use, please read this guide and any accompanying documents. Keep them for future reference.

To avoid possible harm or property damage:

- Do not operate covered.
- Do not use if damaged or defective.
- Do not attempt to repair the Device yourself.
- Use indoors only.
- Keep dry and clean.

Product description

Shelly Presence Gen4

is a compact sensor that uses advanced radar technology to detect movement and presence of up to 6 people across up to 10 configurable zones.

▲ **CAUTION**

- This Device is not a safety system. Do not rely on it for life-critical or emergency applications.
- Maintain a minimum distance of 20 cm (8 in) between the Device's radar and any person.
- The aluminum back cover may become hot during operation. Avoid direct contact to prevent burns.

Mounting

Shelly Presence Gen4

offers flexible mounting options for different environments. It comes pre-attached to a free-standing base with a built-in metal weight for added stability. For fixed installation, use one of the following methods:

Mounting with screws and wall plugs

- Detach the mounting plate from the free-standing base by removing the two screws with a Phillips screwdriver, as shown in fig. II.
- Hold the mounting plate against the wall and mark the hole positions with a pencil, as shown in fig. II.
- Drill holes at the marked positions.
- Insert the wall plugs and fix the mounting plate using the provided screws.

Mounting with adhesive tape

- Detach the mounting plate from the free-standing base by removing the two screws with a Phillips screwdriver as shown in fig. II.
- Clean and dry the mounting surface.
- Attach the double-sided adhesive tape to the back of the mounting plate.
- Press the plate firmly against the surface for a few seconds.

Flipped mounting

Flipped mounting adjusts the detection logic when you rotate the Device 180°. Use this feature when you mount the Device upside down to match the room layout or mounting height (See fig. III). This improves presence detection in specific installation setups. To activate it, enable **Flipped mounting** in the Device's web interface or in the Shelly Smart control app.

- Detach the mounting plate from the free-standing base by removing the two screws with a Phillips screwdriver as shown in fig. II.
- Rotate the Device 180° as shown in fig. III.
- Reattach the mounting plate to the free-standing base and fix it with the two screws.

Tightening hinge joints

○ **NOTICE**

Do not overtighten.

Over time, the two hinge joints of the Device may loosen. Tighten them to maintain proper positioning.

- Move the frame to reveal one of the screws as shown in fig. IV.
- Carefully tighten the two screws.

Powering the Device

Insert the USB-C connector of the supplied USB cable into USB-C port of the Device.

In case you are using the Device with its free-standing base, first pass the USB-C connector through the opening in the base.

Using the Device

○ **NOTICE**

The product comes with pre-installed firmware. To keep it updated and secure, you can update the Device through its web interface or the Shelly Smart Control app.

Standalone use

The Device has a web interface accessible at <http://192.168.33.1> when connected to its access point (SSID: ShellyPresence-XXXXXXX). You can use the web interface to monitor, control, and configure the Device.

Shelly cloud service

Optionally, you can monitor, control, and configure the Device via the Shelly cloud service. You can access the service through the Shelly Smart Control app or a web browser at control.shelly.cloud. For instructions on how to add the Device to the Shelly cloud and control it from the mobile app, refer to: <https://shelly.link/app-guide>.

Matter

Scan the Matter QR code provided with the Device.

- Follow the instructions on your mobile device.

Zigbee

- Switch from Wi-Fi (Matter) to Zigbee connectivity by pressing the button quickly 5 times. The Device enters Zigbee inclusion mode for 3 minutes.
- Add the Device following the instructions of your Zigbee home automation system.

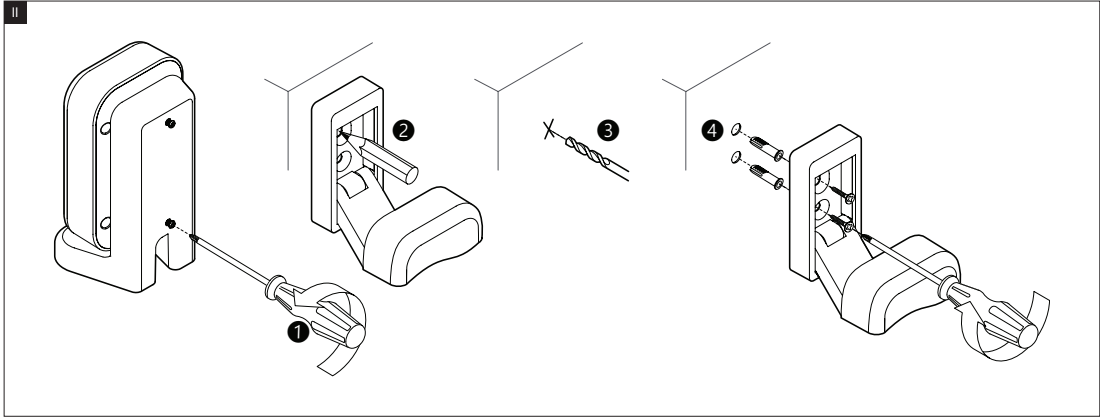
○ NOTICE

For more information on how to configure and control the Device, check its knowledge base page: <https://shelly.link/presence-gen4> or scan the QR code at the end of the guide.

Specifications

Physical

Size (HxWxD):



Montáž

Shelly Presence Gen4

nabízí flexibilní možnosti montáže pro různá prostředí. Dodává se předem připravený k samostatné stojícímu podstavci s integrovaným kovovým závazím pro větší stabilitu. Pro pevnou instalaci použijte jednu z následujících metod:

Montáž pomocí šroubů a hmoždinek

- Sejměte montážní desku z volně stojícího podstavce odstraněním dvou šroubů pomocí křížového šroubováku, jak je znázorněno na obr. II.
- Přidrte montážní desku u zdi a tužkou označte pozice otvorů, jak je znázorněno na obr. II.
- Vytvřte otvory na označených místech.
- Vložte hmoždinky a připevněte montážní desku pomocí dodaných šroubů.

Montáž pomocí oboustranné lepicí pásky

- Sejměte montážní desku z volně stojícího podstavce odstraněním dvou šroubů pomocí křížového šroubováku, jak je znázorněno na obr. II.
- Vyčistěte a osušte montážní plochu.
- Přilepte oboustrannou pásku na zadní stranu montážní desky.
- Silně přitlačte desku k povrchu na několik sekund.

Obrazení montáž

Obrazení montáž upravuje logiku detekce při otočení zařízení o 180°. Tuto funkci použijte, pokud zařízení namontujete vzhůru nohama, aby odpovídalo rozložení místnosti nebo montážní výšce (viz obr. II). Zlepšuje detekci přítomnosti ve specifických instalačních podmínkách. Pro aktivaci povolte možnost **Flipped mounting** ve webovém rozhraní zařízení nebo v aplikaci Shelly Smart Control.

○ RF bands: 2405 ~ 2480 MHz

Max. RF power: < 20 dBm

Declaration of Conformity

Shelly, Shelly Europe Ltd. declares that the radio equipment type Shelly Presence Gen4 is in compliance with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: <https://shelly.link/presence-gen4-doc>.

Disposal and recycling

Do not dispose of the product in household waste. Recycle the product to avoid environmental and health damage and promote resource conservation. Dispose of the product at a suitable waste collection point.

Retailers from whom the equipment was purchased are required to accept waste electrical and electronic equipment (WEEE) for proper disposal at no charge.

Reset the device to factory settings by pressing and holding the button for more than 10 seconds before disposal to ensure all personal data is erased.

FCC Notices

This Device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Any changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

○ **NOTE:** This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation.

○ NOTE:

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation.

If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

To maintain compliance with FCC's RF Exposure guidelines, this equipment should be installed and operated with minimum 20 cm (7.87 in) distance between the radiator and your body. Use only the supplied antenna.

IC Caution

This Device complies with Innovation, Science and Economic Development Canada licence-exempt RSS standards (S). Operation is subject to the following two conditions:

- (1) This Device may not cause interference, and
- (2) This Device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the Device.

To maintain compliance with RSS-102 RF Exposure guidelines, This equipment should be installed and operated with minimum 20 cm (7.87 in) distance between the radiator and your body. Use only the supplied antenna.

Uživatelská a bezpečnostní příručka

Shelly Presence Gen4

V tomto dokumentu označováno jako Zařízení.

Grafické symboly

▲ Tento symbol označuje bezpečnostní informace.
 ○ Tento symbol označuje důležité upozornění.

Bezpečnostní informace

Pro bezpečné a správné použití prosím přečtěte tuto příručku a veškeré příložené dokumenty. Uchovávejte je pro budoucí použití.

Abyste předešli možnému zranění nebo poškození majetku:

- Nepoužívejte zakryté.
- Nepoužívejte, pokud je poškozeno nebo vadné.
- Nepokoušejte se zařízení opravovat sami.
- Používejte pouze v interiéru.
- Udržujte suchu a čistotu.

Popis produktu

Shelly Presence Gen4

je kompaktní senzor využívající pokročilou radarovou technologii k detekci pohybu a přítomnosti až 6 osob v až 10 konfigurovatelných zónách.

Uživatelská a bezpečnostní příručka

Shelly Presence Gen4

V tomto dokumentu označováno jako Zařízení.

Grafické symboly

▲ Tento symbol označuje bezpečnostní informace.
 ○ Tento symbol označuje důležité upozornění.

Bezpečnostní informace

Pro bezpečné a správné použití prosím přečtěte tuto příručku a veškeré příložené dokumenty. Uchovávejte je pro budoucí použití.

Abyste předešli možnému zranění nebo poškození majetku:

- Nepoužívejte zakryté.
- Nepoužívejte, pokud je poškozeno nebo vadné.
- Nepokoušejte se zařízení opravovat sami.
- Používejte pouze v interiéru.
- Udržujte suchu a čistotu.

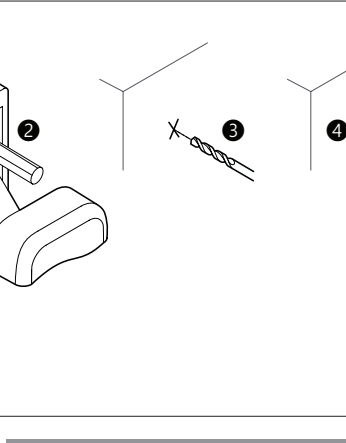
Popis produktu

Shelly Presence Gen4

je kompaktní senzor využívající pokročilou radarovou technologii k detekci pohybu a přítomnosti až 6 osob v až 10 konfigurovatelných zónách.

Likvidace a recyklace

Nepatří do komunálního odpadu. Produkt recyklujte, abyste předešli poškození zdraví a životního prostředí a přispěli k ochráně přírodních zdrojů. Odevoďte jej ve vhodném místě pro elektroodpad. Proděje, u kterých bylo zařízení zakoupeno, jsou povinni převzít elektrický a elektronický odpad (WEEE) bezplatně k řádné likvidaci. Před likvidací proveďte obnovu tváří pomocí nastavení podržením tlačítka po dobu deseti než 10 sekund, abyste vymazali veškerá osobní data.



Dansk

Bruger- og sikkerhedsvejledning

Shelly Presence Gen4

I dette dokument omtales det som Enheden.

Grafiske symboler

▲ Dette symbol angiver sikkerhedsinformation.
 ○ Dette symbol angiver en vigtig bemærkning.

Sikkerhedsinformation

Læs venligst denne vejledning og alle tilhørende dokumenter for korrekt og sikker brug. Gem dem til senere brug.

For at undgå skader eller materiel skade:

- Brug ikke enheden, hvis den er dækket til.
- Brug ikke enheden, hvis den er beskadiget eller defekt.
- Forsøg ikke at reparere enheden selv.
- Brug kun indendørs.
- Hold den tør og ren.

Shelly Presence Gen4

I dette dokument omtales det som Enheden.

Grafiske symboler

▲ Dette symbol angiver sikkerhedsinformation.
 ○ Dette symbol angiver en vigtig bemærkning.

Sikkerhedsinformation

Læs venligst denne vejledning og alle tilhørende dokumenter for korrekt og sikker brug. Gem dem til senere brug.

For at undgå skader eller materiel skade:

- Brug ikke enheden, hvis den er dækket til.
- Brug ikke enheden, hvis den er beskadiget eller defekt.
- Forsøg ikke at reparere enheden selv.
- Brug kun indendørs.
- Hold den tør og ren.

Shelly Presence Gen4

I dette dokument omtales det som Enheden.

Grafiske symboler

▲ Dette symbol angiver sikkerhedsinformation.
 ○ Dette symbol angiver en vigtig bemærkning.

Sikkerhedsinformation

Læs venligst denne vejledning og alle tilhørende dokumenter for korrekt og sikker brug. Gem dem til senere brug.

For at undgå skader eller materiel skade:

- Brug ikke enheden, hvis den er dækket til.
- Brug ikke enheden, hvis den er beskadiget eller defekt.
- Forsøg ikke at reparere enheden selv.
- Brug kun indendørs.
- Hold den tør og ren.

Shelly Presence Gen4

I dette dokument omtales det som Enheden.

Grafiske symboler

▲ Dette symbol angiver sikkerhedsinformation.
 ○ Dette symbol angiver en vigtig bemærkning.

Sikkerhedsinformation

Læs venligst denne vejledning og alle tilhørende dokumenter for korrekt og sikker brug. Gem dem til senere brug.

For at undgå skader eller materiel skade:

- Brug ikke enheden, hvis den er dækket til.
- Brug ikke enheden, hvis den er beskadiget eller defekt.
- Forsøg ikke at reparere enheden selv.
- Brug kun indendørs.
- Hold den tør og ren.

Shelly Presence Gen4

I dette dokument omtales det som Enheden.

Grafiske symboler

▲ Dette symbol angiver sikkerhedsinformation.
 ○ Dette symbol angiver en vigtig bemærkning.

Sikkerhedsinformation

Læs venligst denne vejledning og alle tilhørende dokumenter for korrekt og sikker brug. Gem dem til senere brug.

For at undgå skader eller materiel skade:

- Brug ikke enheden, hvis den er dækket til.
- Brug ikke enheden, hvis den er beskadiget eller defekt.
- Forsøg ikke at reparere enheden selv.
- Brug kun indendørs.
- Hold den tør og ren.

Shelly Presence Gen4

I dette dokument omtales det som Enheden.

Grafiske symboler

▲ Dette symbol angiver sikkerhedsinformation.
 ○ Dette symbol angiver en vigtig bemærkning.

Sikkerhedsinformation

Læs venligst denne vejledning og alle tilhørende dokumenter for korrekt og sikker brug. Gem dem til senere brug.

For at undgå skader eller materiel skade:

- Brug ikke enheden, hvis den er dækket til.
- Brug ikke enheden, hvis den er beskadiget eller defekt.
- Forsøg ikke at reparere enheden selv.
- Brug kun indendørs.
- Hold den tør og ren.

Shelly Presence Gen4

I dette dokument omtales det som Enheden.

Grafiske symboler

▲ Dette symbol angiver sikkerhedsinformation.
 ○ Dette symbol angiver en vigtig bemærkning.

Sikkerhedsinformation

Læs venligst denne vejledning og alle tilhørende dokumenter for korrekt og sikker brug. Gem dem til senere brug.

For at undgå skader eller materiel skade:

- Brug ikke enheden, hvis den er dækket til.
- Brug ikke enheden, hvis den er beskadiget eller defekt.
- Forsøg ikke at reparere enheden selv.
- Brug kun indendørs.
- Hold den tør og ren.

Shelly Presence Gen4

I dette dokument omtales det som Enheden.

Grafiske symboler

▲ Dette symbol angiver sikkerhedsinformation.
 ○ Dette symbol angiver en vigtig bemærkning.

Sikkerhedsinformation

Læs venligst denne vejledning og alle tilhørende dokumenter for korrekt og sikker brug. Gem dem til senere brug.

For at undgå skader eller materiel skade:

- Brug ikke enheden, hvis den er dækket til.
- Brug ikke enheden, hvis den er beskadiget eller defekt.
- Forsøg ikke at reparere enheden selv.
- Brug kun indendørs.
- Hold den tør og ren.

Shelly Presence Gen4

I dette dokument omtales det som Enheden.

Grafiske symboler

▲ Dette symbol angiver sikkerhedsinformation.
 ○ Dette symbol angiver en vigtig bemærkning.

Sikkerhedsinformation

Læs venligst denne vejledning og alle tilhørende dokumenter for korrekt og sikker brug. Gem dem til senere brug.

For at undgå skader eller materiel skade:

- Brug ikke enheden, hvis den er dækket til.
- Brug ikke enheden, hvis den er beskadiget eller defekt.
- Forsøg ikke at reparere enheden selv.
- Brug kun indendørs.
- Hold den tør og ren.

Shelly Presence Gen4

I dette dokument omtales det som Enheden.

Grafiske symboler

▲ Dette symbol angiver sikkerhedsinformation.
 ○ Dette symbol angiver en vigtig bemærkning.

Sikkerhedsinformation

Læs venligst denne vejledning og alle tilhørende dokumenter for korrekt og sikker brug. Gem dem til senere brug.

For at undgå skader eller materiel skade:

- Brug ikke enheden, hvis den er dækket til.
- Brug ikke enheden, hvis den er beskadiget eller defekt.
- Forsøg ikke at reparere enheden selv.
- Brug kun indendørs.
- Hold den tør og ren.

Shelly Presence Gen4

I dette dokument omtales det som Enheden.

Grafiske symboler

▲ Dette symbol angiver sikkerhedsinformation.
 ○ Dette symbol angiver en vigtig bemærkning.

Sikkerhedsinformation

Læs venligst denne vejledning og alle tilhørende dokumenter for korrekt og sikker brug. Gem dem til senere brug.

For at undgå skader eller materiel skade:

- Brug ikke enheden, hvis den er dækket til.
- Brug ikke enheden, hvis den er beskadiget eller defekt.
- Forsøg ikke at reparere enheden selv.
- Brug kun indendørs.
- Hold den tør og ren.

Shelly Presence Gen4

I dette dokument omtales det som Enheden.

Grafiske symboler

▲ Dette symbol angiver sikkerhedsinformation.
 ○ Dette symbol angiver en vigtig bemærkning.

Sikkerhedsinformation

Læs venligst denne vejledning og alle tilhørende dokumenter for korrekt og sikker brug. Gem dem til senere brug.

For at undgå skader eller materiel skade:

- Brug ikke enheden, hvis den er dækket til.
- Brug ikke enheden, hvis den er beskadiget eller defekt.
- Forsøg ikke at reparere enheden selv.
- Brug kun indendørs.
- Hold den tør og ren.

Shelly Presence Gen4

I dette dokument omtales det som Enheden.

Grafiske symboler

▲ Dette symbol angiver sikkerhedsinformation.
 ○ Dette symbol angiver en vigtig bemærkning.

Sikkerhedsinformation

Læs venligst denne vejledning og alle tilhørende dokumenter for korrekt og sikker brug. Gem dem til senere brug.

For at undgå skader eller materiel skade:

- Brug ikke enheden, hvis den er dækket til.
- Brug ikke enheden, hvis den er beskadiget eller defekt.
- Forsøg ikke at reparere enheden selv.
- Brug kun indendørs.
- Hold den tør og ren.

Shelly Presence Gen4

I dette dokument omtales det som Enheden.

Grafiske symboler

▲ Dette symbol angiver sikkerhedsinformation.
 ○ Dette symbol angiver en vigtig bemærkning.

Sikkerhedsinformation

Læs venligst denne vejledning og alle tilhørende dokumenter for korrekt og sikker brug. Gem dem til senere brug.

For at undgå skader eller materiel skade:

- Brug ikke enheden, hvis den er dækket til.
- Brug ikke enheden, hvis den er beskadiget eller defekt.
- Forsøg ikke at reparere enheden selv.
- Brug kun indendørs.
- Hold den tør og ren.

Shelly Presence Gen4

I dette dokument omtales det som Enheden.

Grafiske symboler

▲ Dette symbol angiver sikkerhedsinformation.
 ○ Dette symbol angiver en vigtig bemærkning.

Sikkerhedsinformation

Læs venligst denne vejledning og alle tilhørende dokumenter for korrekt og sikker brug. Gem dem til senere brug.

For at undgå skader eller materiel skade:

- Brug ikke enheden, hvis den er dækket til.
- Brug ikke enheden, hvis den er beskadiget eller defekt.
- Forsøg ikke at reparere enheden selv.
- Brug kun indendørs.
- Hold den tør og ren.

Shelly Presence Gen4

I dette dokument omtales det som Enheden.

Grafiske symboler

▲ Dette symbol angiver sikkerhedsinformation.
 ○ Dette symbol angiver en vigtig bemærkning.

Sikkerhedsinformation

Læs venligst denne vejledning og alle tilhørende dokumenter for korrekt og sikker brug. Gem dem til senere brug.

For at undgå skader eller materiel skade:

- Brug ikke enheden, hvis den er dækket til.
- Brug ikke enheden, hvis den er beskadiget eller defekt.
- Forsøg ikke at reparere enheden selv.
- Brug kun indendørs.
- Hold den tør og ren.

Shelly Presence Gen4

I dette dokument omtales det som Enheden.

Grafiske symboler

▲ Dette symbol angiver sikkerhedsinformation.
 ○ Dette symbol angiver en vigtig bemærkning.

Sikkerhedsinformation

Læs venligst denne vejledning og alle tilhørende dokumenter for korrekt og sikker brug. Gem dem til senere brug.

For at undgå skader eller materiel skade:

- Brug ikke enheden, hvis den er dækket til.
- Brug ikke enheden, hvis den er beskadiget eller defekt.
- Forsøg ikke at reparere enheden selv.
- Brug kun indendørs.
- Hold den tør og ren.

Shelly Presence Gen4

I dette dokument omtales det som Enheden.

Grafiske symboler

▲ Dette symbol angiver sikkerhedsinformation.
 ○ Dette symbol angiver en vigtig bemærkning.

Sikkerhedsinformation

Læs venligst denne vejledning og alle tilhørende dokumenter for korrekt og sikker brug. Gem dem til senere brug.

For at undgå skader eller materiel skade:

- Brug ikke enheden, hvis den er dækket til.
- Brug ikke enheden, hvis den er beskadiget eller defekt.
- Forsøg ikke at reparere enheden selv.
- Brug kun indendørs.
- Hold den tør og ren.

Shelly Presence Gen4

I dette dokument omtales det som Enheden.

Grafiske symboler

▲ Dette symbol angiver sikkerhedsinformation.
 ○ Dette symbol angiver en vigtig bemærkning.

Sikkerhedsinformation

Læs venligst denne vejledning og alle tilhørende dokumenter for korrekt og sikker brug. Gem dem til senere brug.

For at undgå skader eller materiel skade:

- Brug ikke enheden, hvis den er dækket til.
- Brug ikke enheden, hvis den er beskadiget eller defekt.
- Forsøg ikke at reparere enheden selv.
- Brug kun indendørs.
- Hold den tør og ren.

Wi-Fi

- RF-bånd: 2401 ~ 2483 MHz
- Maks. RF-effekt: < 20 dBm

Bluetooth

- RF-bånd: 2402 ~ 2480 MHz
- Maks. RF-effekt: < 20 dBm

Zigbee

- RF-bånd: 2405 ~ 2480 MHz
- Maks. RF-effekt: < 20 dBm

Oversensmelseserklæring

Hermes erklærer Shelly Europe Ltd., at radioudstyrtypen Shelly Presence Gen4 overholder direktiv 2014/53/EU. Den fulde EU-oversensmelseserklæring findes på følgende webadresse: <https://shelly.link/presence-gen4-doc>.

Bortskaffelse og genanvendelse

Genanvend produktet for at undgå skade på miljø og sundhed og for at bevare ressourcer. Aflever produktet på et egnet samlingssted.

Shelly Presence Gen4

I dette dokument omtales det som Enheden.

Grafiske symboler

▲ Dette symbol angiver sikkerhedsinformation.
 ○ Dette symbol angiver en vigtig bemærkning.

Sikkerhedsinformation

Læs venligst denne vejledning og alle tilhørende dokumenter for korrekt og sikker brug. Gem dem til senere brug.

For at undgå skader eller materiel skade:

- Brug ikke enheden, hvis den er dækket til.
- Brug ikke enheden, hvis den er beskadiget eller defekt.
- Forsøg ikke at reparere enheden selv.
- Brug kun indendørs.
- Hold den tør og ren.

Shelly Presence Gen4

I dette dokument omtales det som Enheden.

Grafiske symboler

▲ Dette symbol angiver sikkerhedsinformation.
 ○ Dette symbol angiver en vigtig bemærkning.

Sikkerhedsinformation

Læs venligst denne vejledning og alle tilhørende dokumenter for korrekt og sikker brug. Gem dem til senere brug.

For at undgå skader eller materiel skade:

- Brug ikke enheden, hvis den er dækket til.
- Brug ikke enheden, hvis den er beskadiget eller defekt.
- Forsøg ikke at reparere enheden selv.
- Brug kun indendørs.
- Hold den tør og ren.

Shelly Presence Gen4

I dette dokument omtales det som Enheden.

Grafiske symboler

▲ Dette symbol angiver sikkerhedsinformation.
 ○ Dette symbol angiver en vigtig bemærkning.

Sikkerhedsinformation

Læs venligst denne vejledning og alle tilhørende dokumenter for korrekt og sikker brug. Gem dem til senere brug.

For at undgå skader eller materiel skade:

- Brug ikke enheden, hvis den er dækket til.
- Brug ikke enheden, hvis den er beskadiget eller defekt.
- Forsøg ikke at reparere enheden selv.
- Brug kun indendørs.
- Hold den tør og ren.

Shelly Presence Gen4

I dette dokument omtales det som Enheden.

Grafiske symboler

▲ Dette symbol angiver sikkerhedsinformation.
 ○ Dette symbol angiver en vigtig bemærkning.

Sikkerhedsinformation

Læs venligst denne vejledning og alle tilhørende dokumenter for korrekt og sikker brug. Gem dem til senere brug.

For at undgå skader eller materiel skade:

- Brug ikke enheden, hvis den er dækket til.
- Brug ikke enheden, hvis den er beskadiget eller defekt.
- Forsøg ikke at reparere enheden selv.
- Brug kun indendørs.
- Hold den tør og ren.

Shelly Presence Gen4

I dette dokument omtales det som Enheden.

Grafiske symboler

▲ Dette symbol angiver sikkerhedsinformation.
 ○ Dette symbol angiver en vigtig bemærkning.

Sikkerhedsinformation

Læs venligst denne vejledning og alle tilhørende dokumenter for korrekt og sikker brug. Gem dem til senere brug.

For at undgå skader eller materiel skade:

- Brug ikke enheden, hvis den er dækket til.
- Brug ikke enheden, hvis den er beskadiget eller defekt.
- Forsøg ikke at reparere enheden selv.
- Brug kun indendørs.
- Hold den tør og ren.

Shelly Presence Gen4

I dette dokument omtales det som Enheden.

Grafiske symboler

▲ Dette symbol angiver sikkerhedsinformation.
 ○ Dette symbol angiver en vigtig bemærkning.

Sikkerhedsinformation

Læs venligst denne vejledning og alle tilhørende dokumenter for korrekt og sikker brug. Gem dem til senere brug.

For at undgå skader eller materiel skade:

- Brug ikke enheden, hvis den er dækket til.
- Brug ikke enheden, hvis den er beskadiget eller defekt.
- Forsøg ikke at reparere enheden selv.
- Brug kun indendørs.
- Hold den tør og ren.

Shelly Presence Gen4

I dette dokument omtales det som Enheden.

Grafiske symboler

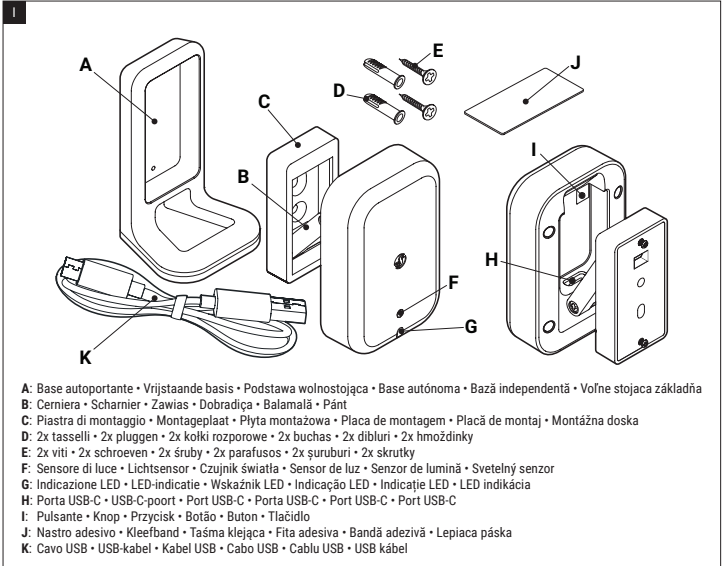
▲ Dette symbol angiver sikkerhedsinformation.
 ○ Dette symbol angiver en vigtig bemærkning.

Sikkerhedsinformation

Læs venligst denne vejledning og alle tilhørende dokumenter for korrekt og sikker brug. Gem dem til senere brug.

For at undgå skader eller materiel skade:

- Brug ikke enheden, hvis den er dækket til.
- Brug ikke enheden, hvis den er beskadiget eller defekt.
- Forsøg ikke at reparere enheden selv.
- Brug kun indendørs.
- Hold den tør og ren.



Guida per l'utente e alla sicurezza

Shelly Presence Gen4

In questo documento denominato il Dispositivo.

Simboli grafici

△ Questo simbolo indica informazioni sulla sicurezza.

○ Questo simbolo indica un avviso importante.

Informazioni sulla sicurezza

Per un uso corretto e sicuro, leggere questa guida e i documenti allegati. Conservarli per future consultazioni.

Per evitare danni a persone o cose:

- Non utilizzare coperto.
- Non utilizzare se danneggiato o difettoso.
- Non tentare di riparare il Dispositivo da soli.
- Utilizzare solo in ambienti interni.
- Mantenere asciutto e pulito.

Descrizione del prodotto

Shelly Presence Gen4 è un sensore compatto che utilizza tecnologia radar avanzata per rilevare movimento e presenza fino a 6 persone in un massimo di 10 zone configurabili.

△ **Attenzione**

- Questo dispositivo non è un sistema di sicurezza. Non utilizzarlo per applicazioni vitali o di emergenza.
- Mantenere una distanza minima di 20 cm tra il radar del Dispositivo e qualsiasi persona.

- Il retro in alluminio può scaldarsi durante l'uso. Evitare il contatto diretto per non scottarsi.

Montaggio

Shelly Presence Gen4 offre opzioni di montaggio flessibili per diversi ambienti. È fornito già montato su una base autonoma con peso in metallo per maggiore stabilità. Per l'installazione fissa, usare uno dei seguenti metodi:

Montaggio con viti e tasselli

- Rimuovere la piastra di montaggio dalla base autoportante svitando le due viti con un cacciavite a croce, come mostrato nella fig. II.
- Tieni la piastra di montaggio contro il muro e segna la posizione dei fori con una matita, come mostrato nella fig. II.
- Forare nei punti segnati.
- Inserire i tasselli e fissare la piastra con le viti in dotazione.

Montaggio con nastro adesivo

- Rimuovere la piastra di montaggio dalla base autoportante svitando le due viti con un cacciavite a croce, come mostrato nella fig. II.

- Pulire e asciugare la superficie di montaggio.
- Applicare il nastro adesivo biadesivo sul retro della piastra.
- Premere la piastra sulla superficie per alcuni secondi.

Montaggio capovolto

Il montaggio capovolto regola la logica di rilevamento quando si ruota il dispositivo di 180°. Usa questa funzione se monti il dispositivo a testa in giù per adattarlo alla disposizione della stanza o all'altezza di montaggio (vedi fig. III). Migliora il rilevamento di presenza in configurazioni di installazione specifiche. Per attivarlo, abilita il **Flipped mounting** nell'interfaccia web del dispositivo o nell'app Shelly Smart Control.

- Rimuovere la piastra di montaggio dalla base autoportante svitando le due viti con un cacciavite a croce, come mostrato nella fig. II.

- Pulire e asciugare la superficie di montaggio.
- Ritaccare la piastra di montaggio alla base autoportante e fissarla con le due viti.

Serraggio delle cerniere

NOTA

Non serrare eccessivamente.

Nel tempo le due cerniere del Dispositivo possono allentarsi. Stringerle per mantenere il corretto posizionamento.

- Spostare la cornice per accedere a una delle viti, come in fig. IV.
- Stringere con cautela entrambe le viti.

Alimentazione del Dispositivo

Inserire il connettore USB-C del cavo USB fornito nella porta USB-C del Dispositivo. Se si utilizza il Dispositivo con la base autonoma, far passare prima il cavo USB-C nell'apertura della base.

Utilizzo del Dispositivo

NOTA

Il prodotto è dotato di firmware preinstallato. Per mantenerlo aggiornato e sicuro, è possibile eseguire l'aggiornamento tramite l'interfaccia web o l'app Shelly Smart Control.

Uso autonomo

L'interfaccia web del Dispositivo è accessibile da <http://192.168.33.1> quando connesso al proprio punto di accesso (SSID: ShellyPresence-XXXXXXX). Da qui è possibile monitorare, controllare e configurare il Dispositivo.

Servizio cloud Shelly

In alternativa, è possibile monitorare, controllare e configurare il Dispositivo tramite il servizio cloud Shelly. Accesso tramite app Shelly Smart Control o da browser: [control.shelly.cloud](https://shelly.link/app). Per istruzioni su come aggiungere il Dispositivo al cloud Shelly e gestirlo tramite app, consultare: <https://shelly.link/app-guide>.

- Scansionare il codice QR Matter fornito con il Dispositivo.
- Sequire le istruzioni sul proprio dispositivo mobile.

Zigbee

- Passare da Wi-Fi (Matter) a Zigbee premendo rapidamente il pulsante 5 volte. Il Dispositivo entrerà in modalità inclusione Zigbee per 3 minuti.
- Aggiungere il Dispositivo seguendo le istruzioni del proprio sistema di domotica Zigbee.

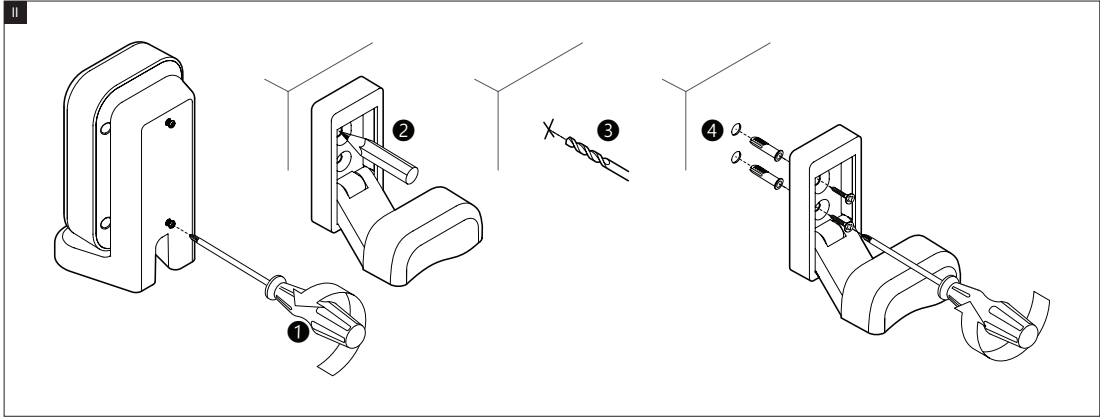
NOTA

Per ulteriori informazioni su configurazione e controllo, visitare la pagina della knowledge base: <https://shelly.link/presence-gen4> o scansionare il codice QR alla fine della guida.

Specifiche tecniche

Fisiche

- Dimensioni (AxLxP):
 - 64x41x26 mm / 2,49x1,59x1,02 in (senza base)
 - 70x41x37 mm / 2,73x1,59x1,43 in (con base)



Stroomvoorziening van het apparaat

De USB-C-connector van de meegeleverde USB-kabel in de USB-C-poort van het apparaat.

Als u het apparaat gebruikt met de vrijstaande basis, leid dan eerst de USB-C-connector door de opening in de basis.

Gebruik van het apparaat

OPMERKING

Het product wordt geleverd met vooraf geïnstalleerde firmware. U kunt het apparaat via de webinterface of de Shelly Smart Control app bijwerken om het up-to-date en veilig te houden.

Stand-alone gebruik

Het apparaat heeft een webinterface die toegankelijk is via <http://192.168.33.1> wanneer verbonden met het toegangsnet (SSID: ShellyPresence-XXXXXXXXXX). De webinterface kan worden gebruikt om het apparaat te monitoren, besturen en configureren.

Shelly cloudservice

Optioneel kunt u het apparaat monitoren, besturen en configureren via de Shelly cloudservice. U krijgt toegang tot deze service via de Shelly Smart Control app of via een webbrowser op control.shelly.cloud.

Voor instructies over hoe u het apparaat toevoegt aan de Shelly cloud en bedient via de mobiele app, raadpleeg: <https://shelly.link/app-guide>.

Matter

- Scan de Matter QR-code die bij het apparaat is geleverd.
- Volg de instructies op uw mobiele apparaat.

Zigbee

- Schakel van Wi-Fi (Matter) naar Zigbee-connectiviteit door snel 5 keer op de knop te drukken. Het apparaat gaat 3 minuten in de Zigbee-koppelmodus.
- Voeg het apparaat toe volgens de instructies van uw Zigbee-systeem voor huisautomatisering.

OPMERKING

Voor meer informatie over het configureren en bedienen van het apparaat, raadpleeg de kennisbankpagina: <https://shelly.link/presence-gen4> of scan de QR-code aan het einde van deze gids.

Specificaties

Fysiek

- Afmetingen (HxBxD):
 - 64x41x26 mm / 2,49x1,59x1,02 in (zonder standaard)
 - 70x41x37 mm / 2,73x1,59x1,43 in (met standaard)
- Gewicht:
 - 42 g / 1,48 oz (zonder standaard)
 - 85 g / 3,00 oz (met standaard)

Omgeving

- Bedrijfstemperatuur: -20 °C tot 40 °C / -5 °F tot 105 °F
- Luchtvochtigheid: 30 % tot 70 % RV

Elektrisch

- Voeding: 5 V~ via USB-C, 1 A
- Stroomverbruik: <3,5 W

Wi-Fi

- RF-band: 2401 – 2483 MHz
- Max. RF-voort: < 20 dBm

Bluetooth

- RF-band: 2402 – 2480 MHz
- Max. RF-voort: < 20 dBm

Zigbee

- RF-band: 2405 – 2480 MHz
- Max. RF-voort: < 20 dBm

EG-conformiteitsverklaring

Hierbij verklaart Shelly Europe Ltd. dat het radiotype Shelly Presence Gen4 voldoet aan Richtlijn 2014/53/EU. De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring is beschikbaar op het volgende internetadres: <https://shelly.link/presence-gen4-doc>.

Verwijdering en recycling

Goed! Het product niet bij het huishoudelijk afval. Recycle het product om schade aan milieu en gezondheid te voorkomen en om hulpbronnen te sparen. Lever het in bij een gespecialiseerd inzamelpunt.

Winkeliers waar het apparaat is gekocht, zijn verplicht om afgedankte elektrische en elektronische apparatuur (AEEA) gratis in te nemen voor correcte verwerking. Reset het apparaat naar de fabrieksinstellingen door de knop langer om te indrukken gedurende 10 seconden tot verwijdering, om ervoor te zorgen dat alle persoonlijke gegevens worden gewist.

Polaki

Instrukcja obsługi i bezpieczeństwa

Shelly Presence Gen4

Niniejszym dokumente określana jest Urządzenie.

Symbolce graficzne

△ Ten znak wskazuje informację dotyczącą bezpieczeństwa.

○ Ten znak wskazuje ważną uwagę.

Informacje dotyczące bezpieczeństwa

Aby zapewnić bezpieczne i prawidłowe użytkowanie, przeczytaj niniejszą instrukcję oraz załączone dokumenty. Zachowaj je do wykorzystania w przyszłości.

Aby uniknąć obrażeń lub szkód materialnych:

- Nie używaj, jeśli urządzenie jest zakryte.
- Nie używaj, jeśli urządzenie jest uszkodzone lub niesprawne.
- Nie próbuj samodzielnie naprawiać Urządzenia.
- Używaj wyłącznie w pomieszczeniach zamkniętych.
- Utrzymuj urządzenie w suchym i czystym stanie.

Opis produktu

Shelly Presence Gen4 to kompaktowy czujnik, który wykorzystuje zaawansowaną technologię radarową do wykrywania ruchu i obecności do 6 osób w maksymalnie 10 konfigurowalnych strefach.

△ Ostrzeżenie

- Urządzenie to nie jest systemem bezpieczeństwa. Nie polegać na nim w sytuacjach zagrożenia życia lub awaryjnych.
- Zachować minimalną odległość 20 cm pomiędzy radarem Urządzenia a osobą.
- Aluminiowa tylna obudowa może się nagrzewać podczas pracy. Unikaj bezpośredniego kontaktu, aby zapobiec oparzeniom.

Montaż

Shelly Presence Gen4 oferuje elastyczne opcje montażu w różnych środowiskach. Jest fabrycznie zamontowany na podstawie wolnostojącej z wbudowanym obciążnikiem metalowym dla zwiększenia stabilności. Do montażu stałego użyj jednej z poniższych metod:

Montaż za pomocą wkrętów i kołków

1. Odłącz płytkę montażową od wolnostojącej podstawy, odkręcając dwa wkręty za pomocą śrubokręta krzyżakowego, jak pokazano na rys. II.

- Przytrzymaj płytkę montażową przy ścianie i zaznacz ołówkiem pozycje otworów, jak pokazano na rys. II.
- Wywierć otwory w zaznaczonych miejscach.
- Włóż kołki i przymocuj płytkę montażową za pomocą dostarczonych wkrętów.

Montaż za pomocą taśmy klejącej

- Odłącz płytkę montażową od wolnostojącej podstawy, odkręcając dwa wkręty za pomocą śrubokręta krzyżakowego, jak pokazano na rys. II.
- Oczyszć i osusz powierzchnię montażową.
- Przyklej dwustronną taśmę klejącą do tylnej części płytki montażowej.
- Dociśnij płytkę do powierzchni przez kilka sekund.

Montaż odwrócony

Odwrócony montaż dostosowuje logikę wykrywania po obrocie urządzenia o 180°. Użyj tej funkcji, gdy montujesz urządzenie do góry nogami, aby dopasować je do układu pomieszczenia lub wysokości montażu (zob. rys. III). Poprawia to wykrywanie obecności w określonych konfiguracjach instalacyjnych. Aby ją aktywować, włącz opcję **Flipped mounting** w interfejsie webowym urządzenia lub w aplikacji Shelly Smart Control.

1. Odłącz płytkę montażową od wolnostojącej podstawy, odkręcając dwa wkręty za pomocą śrubokręta krzyżakowego, jak pokazano na rys. II.

- A: pokrytą trasą iera w aluminium pode queimaduras a utilização. Evite o contacto directo para prevenir queimaduras.

Dokręcanie zawieszów

○ UWAGA

Nie dokręcać zbyt mocno.

Z czasem zawiasy Urządzenia mogą się poluzować. Dokręć je, aby zachować prawidłowe ustawienie.

- Prześwił obudowę, aby odsłonić jeden z wkrętów – zgodnie z rys. IV.
- Delikatnie dokręć oba wkręty.

Zasilanie urządzenia

Podłącz złącze USB-C dostarczonego kabla USB do portu USB-C urządzenia.

Jeśli używasz urządzenia z wolnostojącą podstawą, najpierw przeprowadź złącze USB-C przez otwór w podstawie.

Użytkowanie urządzenia

○ UWAGA

Produkt zawiera fabrycznie zainstalowane oprogramowanie sprzętowe (firmware). Aby być aktualnie i bezpieczne, można je zaktualizować przez interfejs webowy urządzenia lub aplikację Shelly Smart Control.

Użytkowanie samodzielne

Urządzenie posiada interfejs webowy dostępny pod <http://192.168.33.1> po połączeniu z punktem dostępowym (SSID: ShellyPresence-XXXXXXXXXX). Interfejs ten umożliwia monitorowanie, sterowanie i konfigurację urządzenia.

Użytko chmurnego Shelly

Opionalnie można monitorować, sterować i konfigurować urządzenie za pośrednictwem usługi chmurnej Shelly. Dostęp możliwy przez aplikację Shelly Smart Control lub przeglądarkę internetową pod adresem control.shelly.cloud.

Aby dowiedzieć się, jak dodać urządzenie do chmury Shelly i zarządzić nim z poziomu aplikacji mobilnej, zobacz: <https://shelly.link/app-guide>.

Matter

- Zeskanuj kod QR Matter dołączony do urządzenia.
- Postępuj zgodnie z instrukcjami wyświetlanymi na urządzeniu mobilnym.

Zigbee

1. Przelącz z łączności Wi-Fi (Matter) na Zigbee, naciskając przycisk 5 razy szybko. Urządzenie przejdzie w tryb parowania Zigbee na 3 minuty.

2. Dodaj urządzenie zgodnie z instrukcjami swojego systemu automatyki domowej Zigbee.

○ UWAGA

Aby uzyskać więcej informacji o konfiguracji i sterowaniu urządzeniem, odwiedź stronę bazy wiedzy: <https://shelly.link/presence-gen4> lub zeskanuj kod QR na końcu instrukcji.

Dane techniczne

Wymiary fizyczne

- Wymiary (WxSxG):
 - 64x41x26 mm / 2,49x1,59x1,02 in (bez podstawki)
 - 70x41x37 mm / 2,73x1,59x1,43 in (z podstawką)
- Masa:
 - 42 g / 1,48 oz (bez podstawki)
 - 85 g / 3,00 oz (z podstawką)

Środowisko pracy

- Temperatura otoczenia: -20 °C do 40 °C / -5 °F do 105 °F
- Wilgotność: od 30 % do 70 % RH

Zasilanie

- Zasilanie: 5 V~ przez USB-C, 1 A
- Pobór mocy: <3,5 W

Wi-Fi

- Pasma RF: 2401 – 2483 MHz
- Maks. moc RF: < 20 dBm

Bluetooth

- Pasma RF: 2402 – 2480 MHz
- Maks. moc RF: < 20 dBm

Zigbee

- Pasma RF: 2405 – 2480 MHz
- Maks. moc RF: < 20 dBm

Declaracja zgodności

Firma Shelly Europe Ltd. niniejszym oświadcza, że typ urządzenia radiowego Shelly Presence Gen4 jest zgodny z dyrektywą 2014/53/UE. Pełny tekst deklaracji zgodności UE dostępny jest pod adresem: <https://shelly.link/presence-gen4-doc>.

Utilização i recycling

Goed! Het product niet samen met de afval afvoeren. Recycle het product om schade aan milieu en gezondheid te voorkomen en om hulpbronnen te sparen. Lever het in bij een gespecialiseerd inzamelpunt.

Wzrostek! Produkt nie należy do odpadów domowych. Podaj go recyklingowi, aby uniknąć szkód dla środowiska i zdrowia oraz wspierać odnawialne zasoby. Oddaj go do odpowiedniego punktu zbiórki odpadów. Sprzedawcy, u których sprzęt został zakupiony, mają obowiązek przyjmować zużyty sprzęt elektryczny i elektroniczny (WEEE) do prawidłowej utylizacji – bez dodatkowych opłat. Przed użyciem przywróć ustawienia fabryczne, przytrzymując przycisk przez ponad 10 sekund, aby usunąć wszystkie dane osobowe.

Português

Guia do utilizador e de segurança

Shelly Presence Gen4

Designado neste documento como o Dispositivo.

Símbolos gráficos

△ Este símbolo indica informações de segurança.
○ Este símbolo indica um aviso importante.

Informações de segurança

Para uma utilização correta e segura, leia este guia e todos os documentos que o acompanham. Guarde-os para referência futura.

Para evitar possíveis lesões ou danos materiais:

- Não utilize o dispositivo coberto.
- Não utilize se estiver danificado ou com defeito.
- Não tente reparar o Dispositivo por conta própria.
- Utilize apenas em interiores.
- Mantenha seco e limpo.

Descrição do produto

Shelly Presence Gen4 é um sensor compacto que utiliza tecnologia de radar avançada para detectar movimento e presença de até 6 pessoas em até 10 zonas configuráveis.

△ Atenção

- Este dispositivo não é um sistema de segurança. Não confie nele para aplicações críticas ou de emergência.
- Mantenha uma distância mínima de 20 cm entre o radar do dispositivo e qualquer pessoa.
- A: cobertura traseira em alumínio pode queimar durante a utilização. Evite o contacto directo para prevenir queimaduras.

Descrição do produto

Shelly Presence Gen4 é um sensor compacto que utiliza tecnologia de radar avançada para detectar movimento e presença de até 6 pessoas em até 10 zonas configuráveis.

△ Atenção

- Este dispositivo não é um sistema de segurança. Não confie nele para aplicações críticas ou de emergência.
- Mantenha uma distância mínima de 20 cm entre o radar do dispositivo e qualquer pessoa.
- A: cobertura traseira em alumínio pode queimar durante a utilização. Evite o contacto directo para prevenir queimaduras.

Montagem

Shelly Presence Gen4 oferece opções de montagem flexíveis para diferentes ambientes. É fornecido pré-montado numa base autónoma com peso metálico interno para maior estabilidade. Para instalação fixa, utilize um dos seguintes métodos:

Montagem com parafusos e buchas

- Desaperte a placa de montagem da base autónoma removendo os dois parafusos com uma chave de fenda Phillips, conforme mostrado na fig. II.

- Segure a placa de montagem contra a parede e marque a posição dos furos com um lápis, conforme mostrado na fig. II.
- Perfure os orifícios nos pontos marcados.
- Insira as buchas e fixe a placa de montagem com os parafusos fornecidos.

Montagem invertida

A montagem invertida ajusta a lógica de detecção quando o dispositivo 180°. Utilize esta funcionalidade ao montar o dispositivo de cabeça para baixo, de forma a adaptá-lo à disposição da divisão ou à altura de montagem (ver fig. III). Isto mel